

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 8 (1978)
Heft: 2

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aînés

No 2/78

8e année

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Passage Saint-François 10 1003 Lausanne Téléphone (021) 22 34 29

Administration

Yves Debraine
Directeur

Rédaction

Georges Gygax
Rédacteur en chef

Secrétariat

Paulette Corbaz

Rédaction de Genève
« Credis »
1212 Grand-Lancy
Route de la Chapelle 22
Téléphone (022) 43 27 00

Editeur

Société coopérative « Aînés »
Président :
Claude Badel, Lausanne
Vice-président :
François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur

Presses Centrales
Lausanne S.A.

Régie des annonces



Annonces Suisses S.A.
« ASSA »
Place Bel-Air 2
Téléphone (021) 20 29 31
1002 Lausanne
et succursales
dans toute la Suisse

Comité de fondation

D' L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
Bernard Peitrequin

Prix du numéro

Fr. 2.—

Abonnements

Fr. 20.— par année
Etranger Fr. 24.—

Toute reproduction
de textes ou photos
interdite
sans accord préalable
avec la Rédaction

Ce numéro est tiré
à 20 000 exemplaires

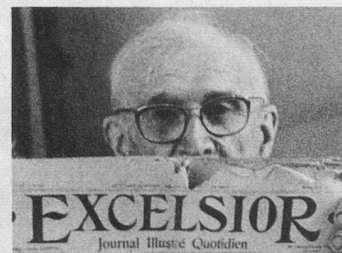
Sommaire

Photo de couverture :

Ce numéro est dédié aux chats.
(Photo Y. Debraine)

Le Monde Chat 3
Interview de Myriam Champigny

Il a arrêté 7
le premier voleur d'auto



**Transports publics
et sécurité** 10

Médecine et dépression 11

**Le message
de Jean Nohain** 15

9e révision de l'AVS 16
Chronique des assurances
sociales

Allons en Pologne ! 19
Nouveau voyage d'« Aînés »

**De notre rédaction
de Genève** 20
Faire face

Nos jeux 22

**Les pages
de Pro Senectute** 23
Vacances, ski, animation



« Aînés » - TV 27

Bricolons 31
Un pantin de feutrine

ÉDITORIAL

Du choc des idées...

Un journal est avant tout source d'informations. Dans les pays démocratiques, il constitue aussi une tribune ouverte aux lecteurs qui peuvent s'y exprimer librement. Or, il faut bien le reconnaître, notre tribune, celle d'« Aînés », est peu utilisée. C'est bien dommage, car s'il est une voix qui mérite d'être entendue, c'est bien celle des retraités.

Avant chaque votation importante, nous aimerions recevoir des lettres de lecteurs faisant part de leurs observations, de leurs remarques, des questions qu'ils se posent. Ces confrontations d'idées sont toujours intéressantes : du choc des idées la lumière ne jaillit-elle pas ?

Des citoyens et citoyennes passons aux institutions. A plusieurs reprises nous avons accueilli dans nos colonnes les programmes des partis politiques relatifs au 3e âge, à son devenir. Ces opinions ont été provoquées par nous et il est juste de reconnaître que la plupart des partis ont répondu avec empressement à notre appel. La plupart, mais pas tous ! Il y eut parfois des trous... qui nous furent reprochés à tort, notre responsabilité n'étant en l'occurrence nullement engagée face à certaines attitudes négatives, oubliées ou négligentes.

En ce qui concerne la très importante votation du 26 février, rien, aucune lettre ne nous est parvenue de la part de nos abonnés. Et pourtant la loi fédérale sur la 9e Révision de l'AVS et l'initiative du PÖCH sont des objets de grande importance sociale, financière et politique. Notre spécialiste en matière d'assurances sociales leur a consacré deux articles très documentés dans les deux premiers numéros de cette année. Le sujet a donc été expliqué, bien expliqué et d'une façon absolument impartiale.

Nous aurions apprécié que nos lecteurs nous écrivent avant cette votation pour nous faire part de leurs opinions. Or, seule une lettre officielle nous est parvenue. L'AVS et son avenir auraient-ils moins d'impact que précédemment sur le citoyen ? Sûrement pas !

Nous souhaitons que nos lecteurs profitent de la tribune que nous offrons pour exposer une opinion, formuler des idées, de la satisfaction ou des critiques. Toute lettre signée est prise en considération et publiée en tout ou partie dans le courrier des lecteurs. Et si l'expéditeur le désire : anonymement. La rédaction ne révèle jamais l'identité d'un correspondant désirant garder l'anonymat. Alors amis lecteurs écrivez-nous ! Les sujets qui vous touchent de près ne manquent pas !

« AÎNÉS »